

# Tûcuuncî twa Mwîrî

## Parts of the Body

Early Childhood Development Story Book

Made by: Mother Tongue Education Department  
Tharaka Bible Translation and Literacy  
P.O. Box 7 Marimanti  
Tharaka District, Kenya

Authors: Joseph Nyaga, Joseph Nthuri, John Kyongo, Jennifer Meeni, Flora Njagi, Judith Kamunda, Cecilia Muchiiri, Stella Muchege, Daniella Mitambo & Mary Mauki

Editor: Susan Nyagah

Consultant: Leila Schroeder

Layout: G. Kipsisey

Illustrator: Muriithi Makandi

Trial Edition April 2003

25 copies

First Edition 2004

200 copies

Reprint 2005

20 copies

Published

by

BTL (E.A.)

P.O. Box 44456

Nairobi

©BTL, 2003

Copyprinted by

SIL

P.O. Box 44456, 00100

Nairobi

**ISBN 9966-954-30-9**

## Preface

This book is part of a set designed for use in the Early Childhood Programme in Tharaka School District. Its purpose is to prepare young children for reading, by:

- Showing them that books are for enjoyment and information
- Demonstrating that reading is from left to right
- Helping them identify and recognize some individual words within the story
- Encouraging them to think about the meaning of a story
- Helping them learn new vocabulary
- Integrating what they see and hear in the book with a subject (thematic unit) they are studying in class.
- Developing their thinking (critical thinking, prediction, comparison) by asking them questions
- Developing the skill of prediction

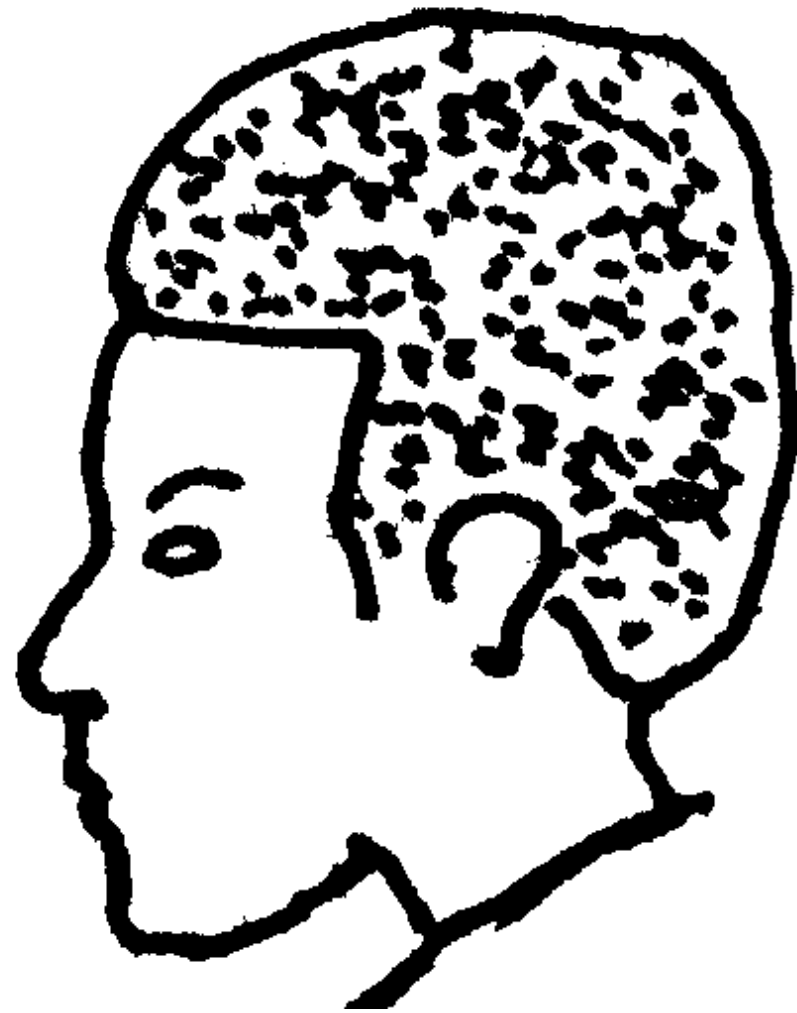
This book is intended for use with the *Body Parts* thematic unit. It does not teach everything in the unit; it is only a teacher's aid which supports the unit, while preparing the preschool child for reading and teaching him some sight words which will make learning to read faster, easier and more interesting.

## Kîmenyithia

Îbuku rîrî i rîmwe rîa mabuku maingî mara mabatîiri gûtûmîrwa i Naacarî cia Tharaka. Mworooto wa îbuku rîrî i kûthuurânîra aana baaniini kûthooma na njîra ya:

- Kûbooneeria mabuku i mamenyithagia antû mantû na imabatîirî makeneerwa
- Kûbooneeria kûthoomagwa kuuma ûmotho kûthi bwa ûrio
- Kûbateetheeria kûmenya mariîtwa mana ndeni ya rûgono
- Kûbateetheeria kûmenya mîgambo îmîgeni
- Kûringithania bûra bakwona na bakwîgua na ûntû bûra bakwarîiria kîraciini
- Kûbakûria mathûgaania mao (kûthûgaania na inya, kûthugaania bûra gûgaakarîka, kûbuanaania) na njîra ya kûbaûria biûria.

Îbuku rîrî rîrîenda gûtûmîrwa rîra mwarimû akûthoomithia *Tûcuuncî twa Mwîrî*. Rîtikûthoomithia mantû monthe meegiî *Tûcuuncî twa Mwîrî*, i rîa kwaa mwarimû mworooto wa kîra akûthoomithia wa bûra akûthuurânîra aana ba Naacarî bamenya kûthooma na kwîrutana mariîtwa mana mara makaabateetheeria kûthooma na mpwî, batakûûmîrwa na bagîkenagîira kîra bakûthooma.



Mwîrî ûrî tûcuuncî tûrî bata  
mûno. Niû mbîtagwa kîongo.  
Ntûmîkaga gûkamata  
meetho, nyiûrû, kanyua,  
matû na ûtombo. I niû  
nthûgaanagia na nkaûra  
mwîrî ûtiruta ngûgî bwega.



Niû mbîtagwa njara. I  
ndutaga ngûgî nyingî  
mûno. Nkaûra mwîrî  
ûtiruta ngûgî bwega.

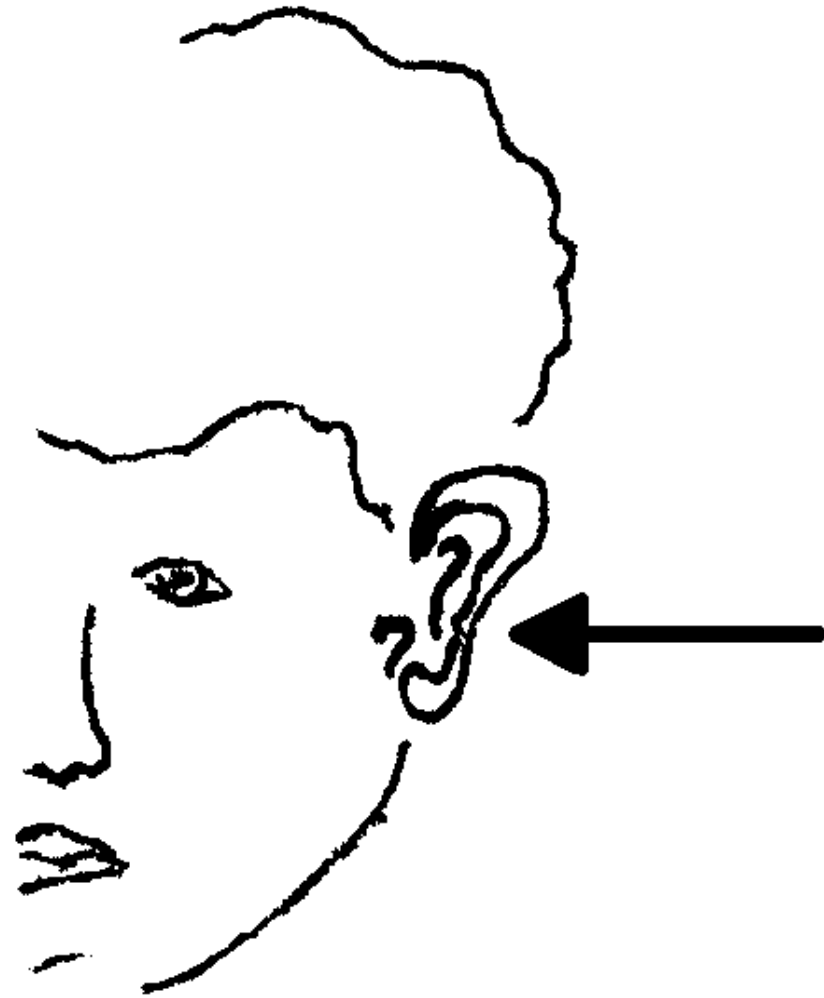


||

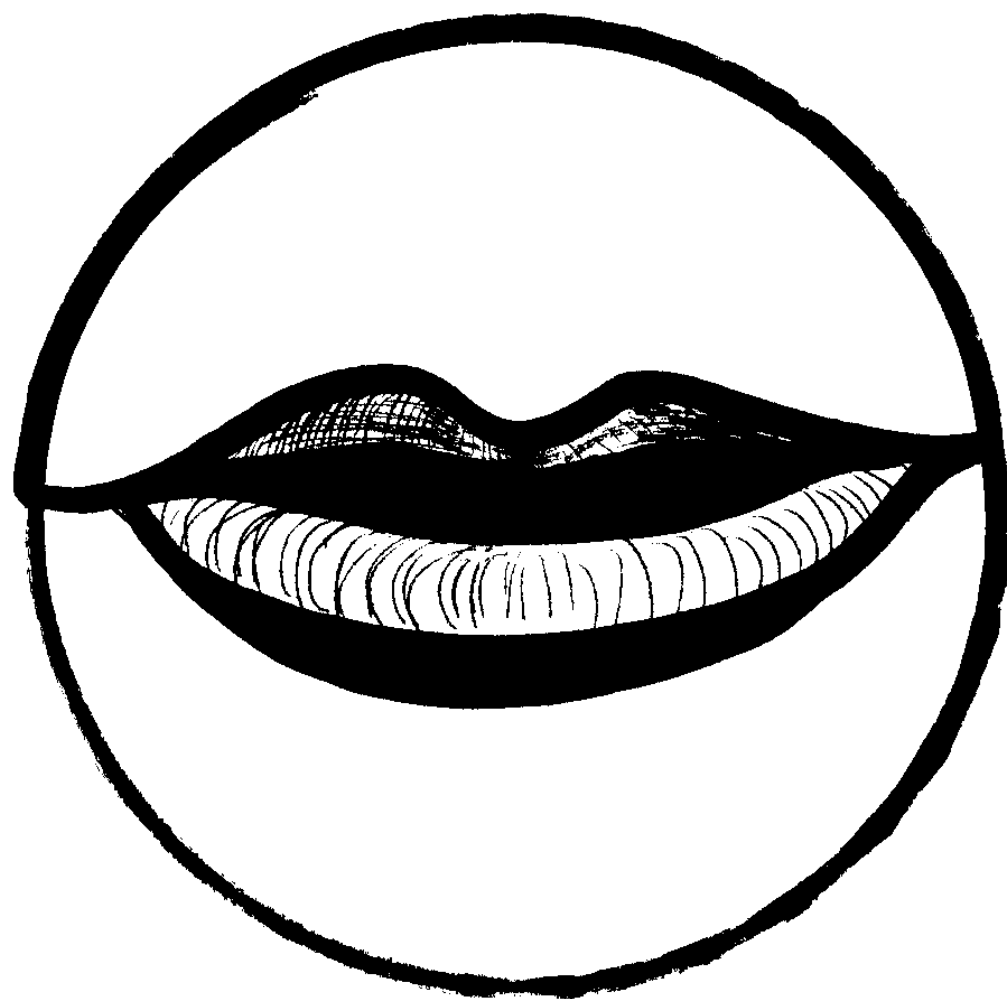




Niû mbîtagwa meetho.  
Ntûmîkaga kwona. Bûra  
ndaroonire îgoro î! Bûragana  
bûra gûkeere. Nkaûra mwîrî  
ûtiruta ngûgî bwega.



Niû mbîtagwa gûtû.  
Ntûmîkaga kwîgua. Bûra  
ndareegirue îgoro î! Ti  
bwa kwarîa. Nkaûra mwîrî  
ûtiruta ngûgî bwega.



Niû mbîtagwa kanyua.  
Ntûmîkaga kwarîa na kûrîa.  
Rûrîme na magego i twana  
twakwa. Nkaûra mwîrî  
ûtiruta ngûgî bwega.



Niû mbîtagwa kûgûrû.  
Ntûmîkaga kûthi na  
gûkamata mwîrî unthe.  
Nkaûra mwîrî ûtiruta  
ngûgî bwega.